



Conveni entre l'Institut d'Estudis Baleàrics i el Servei de Salut de les Illes Balears per organitzar cursos i tallers de conversa de català entre el gènere i el juny de 2022

Parts

Miquel Company i Pons, president de l'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant, IEB), en virtut de l'article 9 dels Estatuts de l'ens, aprovats mitjançant el Decret 48/2018, de 21 de desembre (BOIB núm. 6, de 12 de gener de 2019), i en l'exercici de les facultats atribuïdes per l'article 10 dels Estatuts esmentats.

Julio Miguel Fuster Culebras, director general del Servei de Salut de les Illes Balears en virtut del Decret 54/2015, de 3 de juliol, que exerceix les competències que li atribueix l'article 69.7 de la Llei 5/2003, de 4 d'abril, de salut de les Illes Balears, en relació amb els apartats b) i j) de l'article 12 del Decret 39/2006, de 21 d'abril, pel qual s'aproven els Estatuts de l'ens públic Servei de Salut de les Illes Balears.

Antecedents

1. L'IEB és una entitat pública empresarial creada per l'article 40 de la Llei 13/2014, de 29 de desembre, de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2015, i amb els Estatuts aprovats pel Decret 48/2018, de 21 de desembre. L'IEB té personalitat jurídica pròpia i diferenciada, capacitat d'actuar i autonomia de gestió plenes, sense perjudici de la relació de tutela de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.
2. Una de les finalitats de l'IEB —segons l'article 5.1 dels seus Estatuts— és la formació lingüística no reglada en català dels ciutadans de les Illes Balears. En aquest àmbit, ha de fomentar l'organització de cursos, centres d'autoaprenentatge i tota classe de tècniques i estratègies formatives.
3. La Llei 3/1986, de 29 d'abril, de normalització lingüística a les Illes Balears, estipula que els poders públics de l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears han d'adoptar les mesures pertinents i han de proveir dels mitjans necessaris per al coneixement i l'ús del català en tots els àmbits i



activitats de la vida social (art. 33) i que el Govern de les Illes Balears ha de promoure l'ensenyament del català per a adults (art. 36).

4. El Servei de Salut de les Illes Balears és un ens públic de caràcter autònom, adscrit a la Conselleria de Salut i Consum, que d'acord amb la Llei 4/2016, de 6 d'abril, de mesures de capacitació lingüística per a la recuperació de l'ús del català en l'àmbit de la funció pública, i el Decret 8/2018, de 23 de març, pel qual es regula la capacitació lingüística del personal estatutari del Servei de Salut de les Illes Balears, ha d'exigir uns requisits específics de coneixement de català al personal que hi fa feina. En conseqüència, a fi d'oferir la possibilitat tant al personal que encara no té el certificat de català exigint com al que vol augmentar la competència lingüística pròpia, el Servei de Salut ha considerat necessari oferir cursos de català al seu personal i que la gestió d'aquests sigui a càrrec de l'Institut d'Estudis Baleàrics, d'acord amb les competències que té atribuïdes.
5. Les parts reconeixen la necessitat de promoure i garantir l'ús del català com a llengua oficial i pròpia de les Illes Balears.
6. Des dels àmbits de competència respectius, l'IEB i el Servei de Salut volen fer un esforç conjunt per fer més assequible l'accés als coneixements de català al personal del Servei de Salut i aconseguir-ne l'ús progressiu com a llengua vehicular per afavorir la comunicació amb els pacients. Amb aquestes actuacions es pretén també ajudar el personal del Servei de Salut per obtenir els certificats de català exigits per desenvolupar la seva tasca.

Les parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni de col·laboració, d'acord amb les següents

Clàusules

1. Objecte del conveni

L'objecte del conveni és establir els compromisos de col·laboració entre l'IEB i el Servei de Salut per organitzar cursos virtuals de català entre els mesos de gener i juny del 2022 per al personal del Servei de Salut. S'oferiran cursos dels nivells B1 i B2 i tallers de conversa dels nivells A2, B1 i B2.

2. Nombre d'alumnes per curs

El nombre mínim d'alumnes per impartir els cursos és de 20. El nombre màxim d'alumnes és aproximadament de 30. Si en acabar el període d'inscripció el nombre de persones inscrites no assoleix el mínim, l'IEB decidirà si el curs es fa o no.

3. Inscripció

El personal del Servei de Salut inscrit en qualsevol d'aquests cursos no ha d'abonar matrícula ni a l'IEB ni al Servei de Salut.

4. Compromisos de les parts

4.1. Obligacions de l'IEB:

- a) Coordinar els cursos.
- b) Aportar el professorat de la borsa de l'IEB.
- c) Facilitar el material per formalitzar la matrícula.

4.2. Obligacions del Servei de Salut:

- a) Donar informació sobre els cursos.
- b) Fer publicitat dels cursos entre el seu personal.

5. Previsió i assumpció de despeses

5.1. Les parts signants assumeixen les despeses totals del cost dels cursos i tallers, que es preveuen en 17.400 € (disset mil quatre-cents euros).

5.2. Cada part ha d'assumir aquestes despeses en la proporció següent: IEB, 40 %; Servei de Salut, 60 %. En conseqüència, l'IEB assumeix la quantitat de 6.960 € (sis mil nou-cents seixanta euros) amb càrrec al capítol I del seu pressupost per a l'any 2022, i el Servei de Salut assumeix 10.440 € (deu mil quatre-cents quaranta euros) amb càrrec a la partida pressupostària 60001/411B01/44100/00 per a l'any 2022.

5.3. Cal tenir en compte que aquestes quantitats són provisionals, atès que no és possible saber quina serà la despesa real fins que no s'hagin confirmat els cursos i tallers que finalment s'impartiran.

5.4. L'IEB ha d'abonar al professorat la retribució de la totalitat del curs una vegada que hagi acabat.

5.5. L'oferta inicial de cursos i el cost previst són els següents:

Nivell	Modalitat	Hores	Dates	Preu
B1	Virtual	80	24/01/2022 - 15/06/2022	3.760 €
B1	Virtual	80	24/01/2022 - 15/06/2022	3.760 €

B2	Virtual	35	24/01/2022 - 13/05/2022	2.000 €
B2	Virtual	35	24/01/2022 - 13/05/2022	2.000 €
Conversa A2	Virtual	20	24/01/2022 - 01/04/2022	980 €
Conversa A2	Virtual	20	24/01/2022 - 01/04/2022	980 €
Conversa B1	Virtual	20	4/4/2022 - 17/6/2022	980 €
Conversa B1	Virtual	20	4/4/2022 - 17/6/2022	980 €
Conversa B2	Virtual	20	4/4/2022 - 17/6/2022	980 €
Conversa B2	Virtual	20	4/4/2022 - 17/6/2022	980 €
TOTAL				17.400 €

5.6. En el cas que es resolgui el conveni abans del termini de vigència, el Servei de Salut només haurà d'aportar la part proporcional corresponent als cursos que s'hagin impartit.

6. Justificació de la despesa i mode de pagament

6.1. L'IEB sufragava inicialment les despeses. El Servei de Salut ha d'efectuar el pagament del 60 % que li correspon una vegada que l'IEB hagi presentat un certificat —emès per la Direcció de l'IEB o per l'òrgan o la persona que el Consell de Direcció delegui— que acrediti l'import total de les despeses dels cursos que s'hagin impartit.

6.2. El Servei de Salut ha d'abonar la quantitat corresponent al compte corrent de l'IEB de CaixaBank núm. ES0821002715550200036911 abans del 31 de setembre de 2022 tot indicant el concepte «IBSalut cursos 2021-2022».

7. Confidencialitat i protecció de dades de caràcter personal

Respecte de la protecció i el tractament de dades de caràcter personal per realitzar les activitats objecte d'aquest conveni, cal observar les prescripcions que estableixen la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, i el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades.

8. Vigència del conveni i causes de resolució

8.1. Aquest conveni tindrà efecte des del moment en que s'obri el termini de matrícula dels cursos i serà vigent fins al 31 de setembre de 2022.



G
O
I
B
/

8.2. Aquest conveni es pot resoldre, amb audiència prèvia de les parts, per qualsevol de les causes següents:

- a) L'acord entre les parts, que s'ha de documentar per escrit.
- b) L'incompliment greu i/o manifest de les obligacions d'una de les parts.
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder realitzar l'objecte del conveni.

9. Comissió de seguiment

9.1. Les parts acorden crear una comissió paritària, formada per un representant de l'IEB i un del Servei de Salut, per supervisar el desenvolupament del conveni.

9.2. La Comissió ha de resoldre les situacions excepcionals que puguin sorgir sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes que es puguin derivar del conveni per tal d'arribar a un acord amistós.

Com a mostra de conformitat, signam aquest conveni en dos exemplars.

Palma, a data de darrera signatura electrònica

Per l'Institut d'Estudis Balearics

Pel Servei de Salut



GOVERN
ILLES
BALEARS

DOCUMENT ELECTRÒNIC

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



ADREÇA DE VALIDACIÓ DEL DOCUMENT



INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

Signant

MIGUEL COMPANY PONS

CONSELLER DE FONS EUROPEUS UNIVERSITAT I CULTURA

OrganizationUnit=CERTIFICADO ELECTRONICO DE EMPLEADO PUBLICO OrganizationUnit=CONSELLERIA DE FONS EUROPEUS
UNIVERSITAT I CULTURA

COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS

Data signatura: 11-feb-2022 12:01:23 PM GMT+0100

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

METADADES DEL DOCUMENT

Nom del document: Conveni_cursos_IB-Salut.pdf

Data captura: 11-feb-2022 12:03:00 PM GMT+0100

Les evidències que garanteixen l'autenticitat, integritat i conservació a llarg termini del document es troben al gestor documental de la CAIB

Pàgines: 6

